

# EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono

núm. 32.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Era que se conciertado

Año XV

Teruel. Sábado 16 de Junio de 1917

Núm. 8028

"EL MERCANTIL,"  
DIARIO INDEPENDIENTE  
PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Teruel, al mes. . . . . 100  
Isla, si comienza pago adelantado. . . . . 60

## PUBLICIDAD

Asociaciones, comunicados y demás información de publicidad, según tarifa. Pago adelantado.

Dr. José Teresa Bedera

Director y Cirujano del Hospital Provincial

Consulta de once y media a una S. Francisco, 5, 1.º Izqda.—TERUEL

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del Instituto de Alfonso III  
Método Högues.—Director D. VICENTE MUÑOZ GARCÍA, Médico-Farmacéutico.  
Calle del Salvador 26.—2.

La concentración parcelaria y la subdivisión de la propiedad

Y recogiendo el aspecto jurídico social del problema agrario, os digo (y esto lo proclama el partido conservador, y entendiendo que también ha de ser recogido por todos los demás partidos de significación política que tienen asiento en esta Cámara) que hay que acometer dos reformas, sin las cuales no hay posibilidad de ninguna mejora agronómica: una de ellas es la concentración parcelaria, y otra la subdivisión de la propiedad.

La concentración parcelaria consiste en dar al pequeño agricultor el lote de tierra que le permita aplicar todos los elementos que la técnica le recomienda como hincos para su desarrollo.

El proyecto está redactado desde 1907, y duerme en el ministerio de Fomento. Desde aquella fecha a nadie se le ha ocurrido pensar en estas cosas, es verdad que tenemos lo de siempre; esto no sirve para programa de gobierno; pero está redactado, y yo digo y proclamo, y estoy dispuesto a sostener en debate especial, porque otra cosa sería cruel para vosotros, que sin esta concentración parcelaria, en el 60 por 100 de los casos no hay posibilidad de remedio.

Y viene el *pendant*, la subdivisión de la propiedad. Esta es obra de la Junta de Colonización, de la cual soy vocal. Yo os invito, señores diputados, a los que leáis la Memoria que anualmente remite al Parlamento esa Junta, que hoy preside el dignísimo ex-ministro señor Arias de Miranda.

Es una de esas Memorias que se redactan para que nadie las lea, como no sea algún aficionado, rebuscador de bibliotecas; pero ahí está el dato. Sólo he de citar el caso de Alcañiz, en donde, habiéndose gastado de 5 a 6.000 pesetas por colono, ha habido quien ha tenido en

un año 3.000 de rendimiento. Y sin tomar esto como término medio, diciendo que ningún colono ha de necesitar una cantidad que suponga un gasto, todo comprendido, de unas 800 a 1.000 pesetas, y que en cambio obtendrá, por su trabajo y su energía, una renta de 2 a 2.500 pesetas, creo que digo lo bastante para que el Parlamento se dé cuenta de que por ahí, y sólo por ahí, iremos a esa tan decantada regeneración de España.

\*\*

Eso tiene dicho en las Cortes el Sr. Vizconde de Eza, el actual ministro de Fomento.

Ya veremos si quiere salvar el trecho que hay del *dicho al hecho*.

## DE LOS TIEMPOS MEDIEVALES

### LOS AMANTES DE TERUEL

(Conclusión)

La ausencia de D. Diego, debida, según algunos historiadores, a que fué cautivo de los moros, se prolongó bastante, y cuando regresó a Teruel ya habían transcurrido los cinco años que hubo, solicitado, por lo que D. Pedro de Segura, creyéndose desligado de todo compromiso, impuso a su hija por esposa a un hermano del señor de Albaracín, llamado D. Rodrigo Ríos de Azagra. En el mismo día de la boda y a la misma hora, dice la tradición que entró D. Diego en Teruel por el portal de la Andauilla, y que fué tal su dolor al saber la infesta noche que, loco, al ver derribada al altar de sus ilusiones por las que tantas veces fué héroe, buscó una entrevista con doña Isabel, y en su miseria alcoaba nupcial, tras de solicitar de los labios de ella un beso, castamente negado, como herido por un rayo, cayó muerto.

El cadáver de D. Diego, al enterarse Azagra de la tragedia que le fué relatada por su esposa, por mandato de ésta fué sacado sigilosamente de la casa y abandonado en las puestas del palacio de los Marcilla.

Celebrándose estaban los funerales cuando un incidente interrumpió los cánticos y concentró la atención de la concurrencia. Una mujer envejecida, abriéndose paso por entre la multitud religiosa, había llegado hasta donde reposaba el cuerpo de D. Diego, juntando sus labios con los de él en un beso largo, eterno... Al retirarla vióse que era doña Isabel de Segura y que estaba muerta.

Y fué tal la impresión, tan trágico el momento, que hasta el mismo Azagra, presente allí, conmovido, relató la escena ocurrida la noche anterior entre los dos amantes, y accedió a que sus cuerpos reposasen en una misma sepultura, como prueba de que no hubo entre ellos pecado de adulterio, sino un sobrenatural amor, digo del homenaje de las generaciones.

Estos son los hechos, sencillos, escuetos, tal como la tradición los acogió y la crítica los fué depurando con ánimo de buscar en ellos datos precisos que atestiguasen su autenticidad.

Los restos de los Amantes, desde el año 1555, que se vino en conocimiento del lugar donde reposaban, hasta 1902 han ocupado distintos lugares del templo donde fueron enterrados.

La momificación de los cadáveres es

casi absoluta, conservándose en mejor estado el de Marcilla que el de Segura; actualmente reposan en dos artísticas fábricas de nogal en una capilla anexa a la iglesia de San Pedro.

Este suceso, como todos los hechos legados por la tradición y asocidos en épocas remotas, tiene también sus detractores, no exentos de fundamento, ya que no existen documentos que, por lo claros y terminantes, se dé fe en ellos de que tal sucedido es auténtico, en cuyo caso la leyenda pasaría a ser historia.

La fantasía de los novelistas y dramaturgos que para mayores efectos poéticos desfiguran los hechos a su albedrio, ha sido también causa de muy diversas interpretaciones y, aun a veces, de muy disparatados argumentos. El mismo Hartzenbusch, concededor al detalle de la leyenda, en su notable drama es reo de tal pecado, y con él otros dramaturgos, que, como *Tirso de Molina*, en su afán de perseguir la Bellaza, sacrificia la Verdad.

El documento más antiguo que testifica las causas del muerte de Segura y de Marcilla data de año 1555 (388 días después de tal acontecimiento), y es una escritura firmada por los notarios Juan Hernández y Yagüe de Salas, autor este último de un poema sobre los Amantes y a quien algunos suponen inventor de la leyenda.

El número de escritores que se han ocupado de esta interesantísima tradición es grandísimo, y la obra más antigua que se conoce inspirada en dicha leyenda es la novela titulada *Girola o y Salvadora* escrita por la mitad del siglo XIV, de la que es autor el italiano Juan Boccacio. Hasta 1555, que Pedro de Albentosa escribió un poema titulado *Historia lastimosa y sentida de los tiernos amantes Mercilla y Segura*, obra catalogada como incunable, pues sólo existe de ella un ejemplar en el palacio de Blenheim, en Inglaterra, nadie trató tal asunto.

Posteriormente a Pedro de Albentosa ya son legión los escritores que se inspiraron en esta leyenda y, entre otros menos importantes, merecen citarse el compostelano Pedro Láinez, Jerónimo Gómez de Huerta, Tirso de Molina y Pérez de Montalbán, hasta que Hartzenbusch estrenó la noche del 19 de Enero de 1837 su drama en cinco actos: *Los Amantes de Teruel*, por el que consolidó su fama de poeta, con el espaldarazo del que fué temido crítico Mariano José de Larra.

Per esta exposición que acabamos de hacer puede verse, por tanto, cuánondo intenso es el raudel de poesía que encierra la leyenda de los Amantes de Teruel al ser recogida por poetas e historiadores, músicos y pintores, como tema para que sus fantasías, vestidas por los áureos ropajes del lirismo, difundieran el nombre de la parroquia de los Amantes: la vieja ciudad de las torres mudéjares y austeros caserones, cuya tristeza de siglos parece llorar a los sones de sus campanas roncas y efocadoras...

SANTIAGO TINAO

## LOS DE HACIENDA

## "La Junta de Defensa,

Merezca que la opinión pública conozca el proyecto de Reglamento porque ha

de regirse la Asociación de funcionarios de Hacienda en Teruel, el cual fué presentado ayer por la Junta de Defensa a la consideración de los compañeros mediante no solo la aprobación, sino el aplauso de los asociados que lo son en abrumadora mayoría. Inmediatamente se someterá a la aprobación del Gobernador civil.

He aquí dicho Reglamento:

Artículo 1.º Se constituye en Teruel una Asociación de funcionarios de Hacienda con dos objetos, a saber:

1.º Solicitar de los Poderes públicos una justa organización del Cuerpo a que pertenezcan, en la que desaparezca toda fórmula de recomendación y favor, y

2.º Procurar por todos los medios a su alcance la absoluta dignificación de los individuos que integran la clase para que en todo momento sea digna de pedir y obtener la justicia a que aspira.

Art. 2.º La organización justa que se desea, salvo cuestiones de detalle, puede sintetizarse en las siguientes conclusiones:

1.º Supresión, a base de amortizaciones, de las categorías intermedias y de los sueldos de 1.250 y 1.500 pesetas, y reconocimiento para los efectos pasivos de los servicios al Estado en la categoría de aspirante.

2.º Ingreso únicamente por oposición y por la última categoría.

3.º Ascensos por rigurosa antigüedad, suprimiendo las fianzas que nada garantizan y las excepciones de rápidos ascensos establecidos en favor de Delegados y Jefes de sección, y

4.º Inamovilidad con responsabilidad; o en otros términos: que ningún funcionario sea separado del servicio sin expediente en que sea oido; y establecimiento de Tribunales de honor para agravios que escapen a la prevención legal y merezcan sanción.

Art. 3.º La asociación cuidará scrupulosamente de la dignificación de los asociados, en su consecuencia si alguno de estos realizará actos deshonrosos en la vida oficial o social, abandona su servicio, menospreciándolo, para percibir un sueldo con trabajo ageno, o admitiese premio, recompensa o promesa en consideración a su oficio se reunirán los asociados y adoptarán las medidas que procedan desde el apercibimiento al inculpado hasta pedir su separación en la forma y a la Autoridad que corresponda según las leyes o las prácticas que estén en vigor en cada momento.

Art. 4.º Pueden ser asociados todos los funcionarios de Hacienda que prestan servicio activo en Teruel; y los que lo sean, firmarán su conformidad con este reglamento teniendo los derechos y obligaciones que de él se deriven. Si algún funcionario se negare a pertenecer a la Asociación se procurará determinar la causa y conocida, se pondrá en conocimiento de los funcionarios de las demás provincias y Centros, a fin de que en todo momento y lugar guarden con él la reserva y silenciamiento que aconsejan su falta de compañerismo y su diversidad de aspiraciones con respecto a los demás.

Art. 5.º Los recursos de la Asociación estarán formados por cuotas mensuales de 25 céntimos que abonará cada asociado. Estas cuotas podrán aumentarse, disminuirse o suprimirse según las necesidades y por acuerdo de la Asociación.

Art. 6.º La Asociación nombrará por sufragio una Junta directiva que la re-

presente y ejecute sus acuerdos; pueden cambiar sus componentes siempre que lo crea opportuno. Se compondrá esta Junta del número de individuos que la General determine y se procurará designar personas que, por su cultura, formalidad, y entusiasmo prometan el mayor acierto en su gestión.

La facultades de la Junta directiva serán las que generalmente se conceden a esta clase de representaciones sociales, pero no adoptará acuerdo alguno de importancia sin la reunión y mandato expreso de la Junta general. Esta se convocará por la Directiva siempre que lo estime conveniente y cuando lo soliciten quince o más asociados.

Art. 7.º Caso de tener esta Asociación que relacionarse o subordinarse a otras análogas de distintas provincias o Centros, los términos de relación serán determinados por la Junta general.

\*\*

Los acuerdos, que ignoramos, tomados ayer, fueron transmitidos a sus compañeros del resto de España.

## Comercio de Teruel

### PRECIOS PAGADOS

Pesetas 100 kilos

Chamorro	37'00
Chamorra	37'00
Jeja	38'00
Candeal	38'00
Royo	36'00
Morcacho	34'00
Centeno	33'00
Cebada	32'00
Avena	30'00
Maíz	32'00

## ENTRONIZACIÓN DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS EN EL COLEGIO DE HERMANAS TERCIARIAS FRANCISCA-NAS DE TERUEL

Con gran solemnidad han entronizado el Corazón de Jesús las religiosas Teresianas en la Capilla de su Colegio en esta ciudad. El día 15 de Junio será fecha de grata recordación que consigo llevará religioso compromiso de vasallaje por el público reconocimiento de la soberanía de Jesús.

Magnífico cuadro pintado al óleo por humilde religiosa que sabe sentir y expresar por medio del pincel el dominio amoroso de Jesús manifestando su corazón divino ardiendo en llamas como solo quien cree y siente la piedad cristiana sabe hacerlo, encuadrado en marco que acredita al artista turolense que tan bien supo tallarlo, sirvió de objeto que al estar constantemente a la vista de todos los que entran en la Capilla les indique quién es el Señor de aquella casa religiosa.

Los actos realizados revistieron solemnidad inusual y fueron los siguientes: A las ocho, el Excmo. Sr. Obispo celebró misa en el Colegio dando la comunión a religiosas y educandas; pronunció sentido fervorín en el que con paternal eloquencia exhortó a todos a participar de las gracias que irradian del Sacramento de la vida.

En un acto literario presidido por S. E. Ima, las alumnas del colegio felicitaron a la madre superiora por su fiesta anualista. La delicada y culta manera de expresar los niños sus tiernos afectos de agradoceimiento prueba la es-

# CAFES DE LA COMPAÑIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PRIMEROS

CAFÉ Puerto Rico Cajita precintada de 100 gramos 0'60 PESETAS

EL MEJOR

PURGANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANÁ

Propietarios: Vda. e hijos de R. J. CHAVARRI.-Dirección y Oficinas. Lealtad, 12.-MADRID.

MALAQUIAS MARCO.-CALATAYUD

ALMACEN DE COLONIALES

ACEITES refinados de Tragón

BANCA

Tiene el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitados por los compradores inteligentes.

Representante en esta provincia

D. MATIAS VIZCAINO



Depurativas

Antibiliosas

Antiherpéticas

## Papel de envolver

En la Administración de "El Mercantil," se vende papel para envolver.

A REYES MORENO

AGENTE DE PUBLICIDAD

PERIODICOS DE PROVINCIAS

Abada 6, primero

MADRID

## URGENTE

Se compraría y pagaría bien un álbum de grabados de GOYA y grabados sueltos y libros.

Dirigirse: PEDRO VINDEL.  
Zorrilla 13, MADRID

EMPLEOS

PARA

ESPAÑA EXTRANJERO

Contables, administradores, escribientes, profesores, dependientes de comercio, choferes, cobradores, porteros, ayudantes de Cámara, y oficios varios; Como asimismo toda clase de colocaciones para la mujer, profesoras, dependientes, modistas, amas de gobierno, señoras de compañía, camareras, cocineras, etc., etcétera se gestionan con gran eficacia por

MERCANTIL PALACE

que ha colocado 2.097 personas en el primer año de su funcionamiento.

UNICA CASA EN ESPAÑA

que ofrece absolutas garantías, y que envía en el acto, a quien lo solicite, todos los justificantes de los éxitos obtenidos.

Dirigirse al Sr. Director. JACOMETREZO, 62, MADRID

REUMA, CATARROS, NEURASTENIA

TERMAS PALLARES (S. A.)

ALHAMA DE ARAGÓN

Gran cascada de inhalación, única en el mundo,

con 18 000 litros de agua por minuto.

Cinco confortables hoteles con cinco galerías y 53 baños de agua corriente mineral

a 34 grados. Grandes parques; lago navegable; tennis, etc.

Habitaciones desde 0,75 pesetas

On parle français, English spoken, Man spricht Deutsch. GARAGE FOSSE

INFORMES: directamente o en Madrid, Bolsa, 2 (antigua Bolsa).

Único en España de Informes Comerciales por CLAVE. Patentado y registrado.

Con el crédito y capital de los industriales y comerciantes.

Esta valiosa Obra constituye la recopilación de referencias sobre el comercio e industria de España y principales países extranjeros, especialmente de Sud-América.

Oficinas: CLAUDIO COELLO 66, MADRID.

LA CUSTIÓN

Toda clase de accesorios y piezas de reloj cabrara  
Bicicleta y motocicletas

REPARACIONES NEUMÁTICOS

ANTONIO GUERRA

2. PLAZA SAN BULT. 2.

VALENCIA

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1845

Plaza de San Felipe, núm. 8.-ZARAGOZA

APARTADO DE CORREOS NÚMERO 31

Cuentas de imposición en metálico con interés

LOS TIPOS DE INTERÉS QUE ABONA ESTE BANCO SON:

En las Imposiciones a plazo fijo de un año . . . . . 3 1/2 por ciento.

En las Imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 1/2 por ciento anual.

En las imposiciones a voluntad . . . . . a razón de 2 1/2 por ciento anual.

Cuentas corrientes para disponer a la vista,

— DEVENGAN 2 1/2 POR 100 DE INTERÉS —

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, con monedas de oro, sobre Reservas de imposiciones hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACIÓN DE LETRAS y EFECTOS COMERCIALES

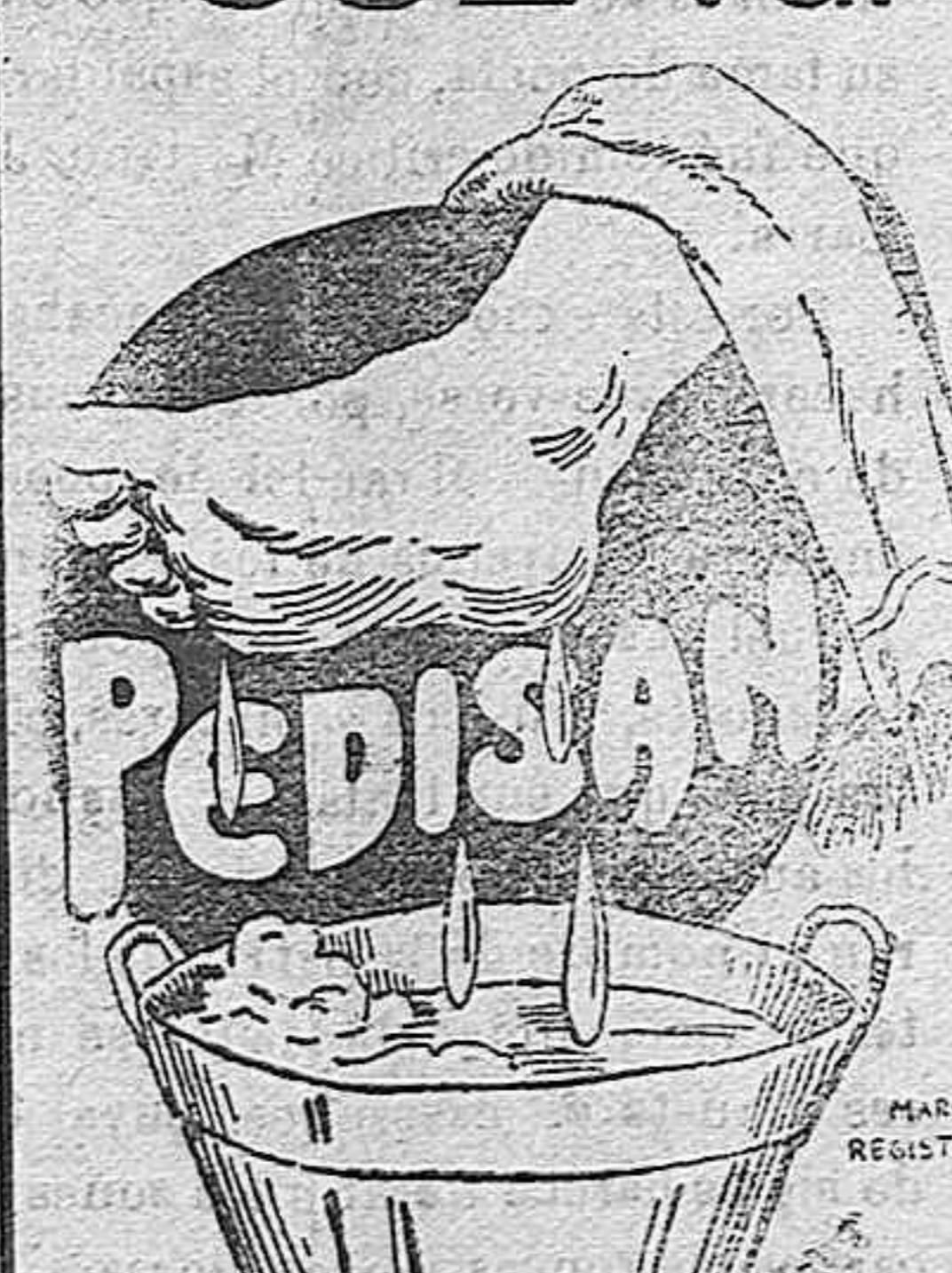
DEPÓSITOS EN CUSTODIA

Compra y venta de Fondos Públicos--Pago de cupones

Cartas de crédito-informes comerciales

— Comisiones, etc., etc., —

USE Vd.



Preparado eficacísimo para el cuidado higiénico de los pies.

PEDISAN

evita y cura toda clase de molestias.

Paquete con dosis para dos baños, 0.30 pesetas.

De venta en farmacias, droguerías y perfumerías.  
Depósito central: J. TRUCHUELO, Mortalza, 68, Madrid.

Maquinaria agrícola

Felix Schiayes sucesor de Alberto Ahles y Compañía

Grandes Almacenes en Teruel, Calle de Ainsas, 2 y Alcalá 12, etc.

Máquinas segadoras, agarradoras y atadoras DEERING, Telio, Torpedo. Aventadoras viento horizo, etc. Hilo y piezas de recambio y todo lo concerniente al ramo.

Para informes JOSE MUÑOZ Sín. Juén 33-2. TERUEL

## BANCO NACIONAL DE MUTUALIDADES

Domicilio social. Alcalá, núm. 52, Madrid

CAPITAL SOCIAL 1.000.000 de pesetas

Bolsa de contratación de Hipotecas y Cuentas corrientes a interés acumulable. Este Banco admite imposiciones con destino a operaciones hipotecarias en plazos escalonados desde cinco pesetas mensuales y al contado desde 500 pesetas garantizando el 5 por 100 de interés compuesto anual.

Para más detalles, dirigirse a D. VALENTIN BAZÁN, Delegación de Teruel, Mercado, 1, segundo.

## PRESTAMOS A TASA Fija

## CAPITALES EXTRAJEROS

CONDICIONES VENTAJOSAS SUJETAS AL TIPO DE INTERÉS OSCILANTE DEL 4 AL 6 POR 100 ANUAL Y A LA DURACIÓN DE LOS PRESTAMOS DE DIEZ Y TREINTA AÑOS

Inspección de cuenta de los interesados

Formación de Sociedades importantes aportando el capital necesario

EXTRICTA PUNTUALIDAD

ABSOLUTA RESERVA

Escribir con detalles a D. Roberto Ragazzoni

Calle de Monzalvezas, 28 piso. BARCELONA

## LA GUAPA

En sus ojos, aquellos ojos negros que antes resplandecían inquietos tras la tupida oscuridad de las pestañas, hablan el lenguaje de los desengaños, puesto una pátina de tristeza y de dolor; en su fondo no se veían ya, igual que antes, aquellos púnticos, brillantes como farolillos de verbenas o facetas de bengala; estaban, por el contrario mates, opacos... causa de mirar, quizás pesarosos de haber mirado.

En estos ojos yo toda la tristeza de Manola, y ellos me dijeron más aún que sus labios, secos y resquebrajados—ellos, quién dieron envidia a las cerezas, de rojos y de carnosos—cuanto de penoso y trágico había pasado por su vida.

—¡Aquél Pepe Luis!—musitó, —y añadió luego, respondiendo a mis preguntas:—Le conocí en un baile; ni le había más guapa ni con más clavos pa las hembras; bailamos, y yo, que con todos los hombres había sabido reírme de las palabras

del amor, me sentí otra al escucharla: Me parecía que él me hablaba de una forma nueva «pa mí... mi prometida... qué se val, ser solo de Sra Manola; enjorzar, hacerme más dichosa», si yo era «buena cosa con él...»; y yo, que no había tenido novio, que no había hecho «soñar» a Frasquito, el tabernero del 12 que sólo con la renta me hubiera podido pagar hasta el coche; ni al Sr. Miguel, el rejador, que remataba una obra con oro si era preciso; ni a Juan Antonio, el periodista, que me ponía claveles en la ventana todas las noches, le hice caso a él; no sabía quién era ni de dónde venía... ni sólo sus palabras engañosas, y... ¡fui buena cosa con él!

Una noche, aquél verano, me «entonteció» tanto, que me dejé arrastrar por sus brazos de hombre fuerte, y me hice «desgraciada pa tos» la vida.

—El cuarto de hora malo.

—¡Vaya malo! Al principio «lo» fueron jirones y caricias; luego, cuando supe la verdad, cuando la vida le dijo lo

## HERNIADOS (quebrados)

## LEED.

El reputado ortopedista de Barcelona SR. TORRENT, con el humanitario fin de que puedan curar sus males tantas personas que están sufriendo, estará en Teruel únicamente el miércoles día 20 de Junio hospedándose en el Hotel del Turia donde demostrará a todos cuantos quebrados se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias, mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Herniados, no os dejéis pues de visitar sin pérdida de tiempo a dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos que son indiscutiblemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdadero e infalible de vuestros graves males, por lo que tan entusiasticamente muchas eminentes médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero no debéis nunca comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al ortopedista TORRENT de nombre registrado y tened muy presente que estará en Teruel únicamente el miércoles día 20 de Junio hospedándose en el Hotel del Turia.

NOTA: Estará también en Zaragoza el día 19 en el Hotel Elias (Calle de Alfonso) y en Valencia el día 21 en el Hotel Cuatro Naciones donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las 9 de la mañana hasta las 2 de la tarde solamente. Taller y despacho en Barcelona, Unión, 13. Casa TORRENT, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olvide nunca que todo anuncio que después de la palabra TORRENT no diga nombre registrado, no es ni pertenece para nada a esta fama conocida y de muchos años acreditada casa.

que debía decirle, y yo, «la Guapa», como entonces me llamaban, le confesé mi vergüenza, no tuvo él ni el valor de confesarme la suya. Era «casao, casao», con una ricachona que no había sabido guardar «pa» ella sola a su hombre; a mi Pepe Luis; yo le supo por otros y lloré mucho; y cuando quise buscárselo a su cuello no le encontré, y nació esta alhaja que llevó en los brazos. Es a él en el pecho y en los ojos... ¿Sídrá también en lo malo Si yo lo supiera de fijo...

Aquí Manola no se atrevió a continuar; era, sin duda demasiado fuerte, crudo en demasía lo que pensaba decir, y así cortó la frase, apretando los dientes blancos y pasequios—como si con ellos desgarrase las palabras, y oíó por despedirse de mí y seguir su camino.

Junto a la reja de la Veterinaria marchó lentamente, doblada sobre el pecho la cabeza, torpe las piernas, arrugada la linea estabilísima de su busto; dirírase al ver la lentitud y el callado ritmo de su paso, que caminara sobre espinas... y acaso siquiera metafórica niente, esto era verdad.

Las palabras de Manola «a Guapa» me hicieron sentir muy hondo; eran la historia de una desgraciada, la eterna historia—no por eterna menos dolorosa—de las mocitas que un día se entregan a un hombre por amor, sin comprender—ciegas enamoradas!—que es aquél el principio de su fin. ¡Y no sabe si vanidoso que satisface su capricho, que esta satisfacción es la una vida... Cobardes, cobarde, ciertas veces los hombres que así engañan a una mujer joven y bociana: vuelan ellos, y allí queda la mártir de su amor...; y menos mal si el amor no dejó rastro de su paso. Pero te dejo y una criatura viene al mundo, a perpetuar la des-

honra; es carne del vicio, carne del crimen, contrahacha y pobre carne que se oculta en el mantón residiendo, cuando no en el torno de la incusa.

Y la madre, la que pasó su gracia y su gallardía del brazo de novio la que un día despreció un porvenir honrado, desiluminada por la marchosería de su mozo, no puede redimir su vida ofreciéndola a Dios, porque hay un lazo que a la tierra la ata; ni puede abandonar a su ángel, porque es carne de su carne; ni puede trabajar cuanto quisiera, porque harto trabajo tiene con su algría... esa alegría que es suficiente.

¿Qué ha de hacer? Este es el problema; si la belleza no la abandonó aún, será mala fortuna y fatalmente; si su rostro solo compasión puede inspirar, el abismo la atraerá con el infame encanto de la muerte. Y es esta la eterna historia de esas desgraciadas que una noche, en el quicio de una puerta tal vez sirvieron de mofa y de escarnio... ¡Oh!, crudidad infinita, no os riáis de ellas; comprendedlas, como a Manola, la que va por la calle oclitando de todos la cara y no es semeja de aquella gran hembra que en el barrio llaman «a Guapa».

J. SILVA ARAMBURU.

## LIBROS Y REVISTAS

## BLANCO Y NEGRO

Un cuento de Blanco Belmonte, titulado «El lucero de Negrete», con ilustraciones a todo color por Lozano Sáiz, es nota saliente del número de Blanco y Negro de esta semana, en el cual se publican además originales literarios interesantes de Cavestany, Gállego, Castell, Cantó, Antón del Olmet, Lassa y Nuño, Lucas Acebedo, Melitón González, Mata y la Condesa d'Armenville, e ilustracio-

nes artísticas muy notables de Méndez Bringa, Huertas, Sileno, Marín, Tovar, Freixo, Robledano, etc., etc., a más de las acostumbradas informaciones fotográficas.

Blanco y Negro se vende los domingos en toda España.

## DÍA RELIGIOSO

Santos de mañana.—San Manuel.

Catedral.—La Misa Cantada a las nueve y media.

Cuarenta horas.—En San Pedro. A las nueve y cuatro la misa. El ejercicio de la tarde, de seis a ocho.

Santa Teresa.—El ejercicio de Nuestra Señora del Carmen, a las seis y media.

Santa Clara.—El ejercicio del Corazón de Jesús a las 19.

Misas a hora fija.—A las cinco misas de Alba en San Pedro y la Merced. A las seis en el Hospital y Santa Teresa. A las siete en Santiago y Santa Gertrudis. A las ocho y media en Santa Teresa y San Miguel. A las nueve en la Catedral y el Salvador Diez, la conventual en las parroquias de San Andrés y Santiago. A las once y media en la Catedral. Y a las doce en San Pedro y San Martín.

## MATADERO

Las reses sacrificadas en el matadero público para la venta de mañana han sido:

Cárneros . . . . .	33
Ovejas . . . . .	1
Corderos . . . . .	40
Cabritos . . . . .	1
Terneras . . . . .	2
machos Cabritos . . . . .	0
Vacas . . . . .	0
Cerdos . . . . .	0

## ¡OJO, LABRADORES!

Vendo BENCEJOS DE ESPARTO para atar mieses.

Cinco pesetas, mil, Duración cuatro cosechas

EUGENIO MUÑOZ

CALLE JOAQUIN COSTA, 46, TERUEL.

## Jarabes superiores

con jugo de frutas  
clase extra  
concentración máxima. A 1'79 pesetas litro.

CONFITERIA  
L. MUÑOZ MERCADO, 37.

## MAXIMO MIGUEL

MEJOR COLMADO DE COMERCIO  
Compras y ventas de valores  
del Estado y Mercantiles  
Intervención en operaciones del Baco  
Alquiler y otros establecimientos  
de crédito.  
Temprado núm. 11 pral. TERUEL,

LEANSE ANUNCIOS  
DE CUARTA PLANA

—Alivinad lo que quería el asesor—dijo Siegwart luego que Angéla salió del jardín.

—Quería acaso—contestó Ricardo riéndose—la cajita del dinero de San Pedro?

—No! El asesor quería, sencillamente, a mi hija por esposa.

—Nada menos que eso!—dijo Frank maravillado.

—Nada menos—añadió el padre.

La extrañeza de Frank le hacía estar fuera de sí. Aunque había conocido desde luego las ideas de Hamm, sin embargo, nunca hubiera esperado un paseo, tan temerario y precipitado.

—Y qué manera de pedirla! Si todavía me dura la indignación. El señor Hamm se dignó descender hasta nosotros, sencillos campesinos. Quiero demostrar cuán grande honor es para nosotros desposar a nuestra hija con un caballero, con un magistrado a quien, decía él, se ofrece un expléndido porvenir.

—En verdad que no parece ser la humildad la virtud dominante del señor Hamm—dijo Frank en tono de burla.

—¿Cómo se le ocurrió nunca pretender a mi hija por esposo? El y Angéla... ¡Qué contraste!

—Ya se lo habrás hecho comprender, ¿no es cierto?

—Cierto, y muy claramente. Le dije que no puede haber felicidad en el matrimonio si no tienen los esposos unos mismos principios morales y religiosos; le hice observar que Angéla es una archiultramontana, cuyas ideas le disgustarían a menudo, mientras que sus ideas modernas la ofenderían profundamente.

Le dije, por último, francamente que no quería hacerlo

desgraciado, y a mi hija mucho menos; después de esto se retiró muy disgustado.

—Hebéis obrado con discreción, como era vuestro deber—dijo Frank.—Yo también estoy intimamente convencido de que no puede existir felicidad en la vida conyugal, si no hay en los cónyuges un mismo modo de pensar sobre las verdades más sublimes y sobre la práctica aplicación de ellas a la vida de familia.

Ricardo, vuelto a su casa, escribió en su diario:

«Cuatro de Junio.—Darrota completa. Lo que creía que sólo podría existir en la imaginación de los poetas lo he visto realizado en la hija de un ultramontano. Angéla, al lado de ciertas jóvenes ligeras, frivolas y caprichosas... ¡cómo resplandece y cómo obscurce a las demás!

—Mis visitas a esa familia ya no tienen objeto en lo sucesivo. Creo que no debo suprimirlas para tranquilidad mía. No debo soñar en una tranquilidad que no me merezco. Sentiré, sin embargo, en lo sucesivo, la falta de un bien que creía no podría existir. Sea éste el castigo de mi atrevimiento por haber querido penetrar en el ánimo puro, espléndido y sublime del ángel de Salingen».

Cubriése el rostro con las manos y apoyé los brazos en la mesa, permaneciendo inmóvil un buen rato. Cuando levantó la cabeza, tenía el rostro pálido los ojos bañados en llanto.

# ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO E INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, distensión y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

merada formación que reciben. A las once habrá misa solemne. El M.I. Sr. Dean D. Antonio Boj, con su eloquencia singular, presentó al Corazón de Jesús como ejemplar altísimo y modelo perfecto especialmente a la mujer como encargada de la educación de la familia. A las cinco y media verificóse la ceremonia de la entronización. El Excmo. Sr. Obispo bendijo la imagen y nuevamente dirigió su autorizada palabra presentando oportunamente a Cristo como Rey título, que en él por aquel acto reconocían las directivas del centro docente. Resaltó detalladamente los pormenores de la festividad pudiera juzgarse como nimiedad, por eso solo diríamos que actos como el de ayer enaltecen a los que los realizan y son de una ejemplaridad que contribuya en gran manera a estimular a las familias a que en el pequeño recinto del hogar reciba Jesús el reconocimiento de su refinado porque la petición de los niños no puede ser desofida por sus padres. Felicitación entusiasta para las religiosas Terciarias, para el Excmo. Sr. Obispo que con su presencia dio realce a todos los actos y para cuantos han contribuido al esplendor de los mismos. ¡Viva Cristo Rey!

Z.

# NOTICIAS

De Hacienda

La Administración de Contribuciones nes de esta provincia ha trasladado al representante de la Compañía minera de Sierra Morena de la desestimación por la Dirección general de la reclamación formulada por esta Compañía a la liquidación definitiva practicada por esta Administración en el tercer trimestre de 1915 por el 3 por 100 bruto de explotación de las minas «Pilarica» y «Teresa».

El señor delegado de Hacienda, secundando los acuerdos de la Junta de funcionarios y a ruego de éstos, ha dirigido al señor ministro del ramo el siguiente telegrama:

«A ministro Hacienda su delegado en Teruel.—Personal a mis órdenes me encarea significar a V.E. con el mayor respeto y entusiasmo su profundo agradoamiento por restablecimiento real decreto 27 Julio 1914 y espera de V.E. continúe con nuevas disposiciones la obra de justicia y de redención del personal que con su presencia en esa Ministerio ha comenzado. Reciba a la vez mi particular y respetuoso saludo.»

## Chocolates-MUÑOZ.

Los más beneficiosos para particulares y comerciantes.

La revista "Teruel,"

Según posta de los talleres «Ediciones Aragonesas» de Zaragoza, que es donde se edita la revista ilustrada «Teruel», el día 18 o 19 del corriente aparecerá el número extraordinario de la mencionada publicación dedicado a los Amantes.

Lo hacemos público para todo aquél que deseas se le reserve a su número

## Denuncia

La guardia municipal ha denunciado a una doméstica que se permitió regalar las flores de un balcón en el momento de pasar transeúntes.

## Por Contingente

En la Caja provincial ha ingresado por este concepto:

Rodenas, 218'15 pesetas; Mazaleón, 1.087'97 y Alloz, 1.006'40.

## En los fiestas

El ingreso total por el impuesto de consumos habido en los fiestas de la capital en el día de hoy ha sido de pesetas 249'00.

En igual fecha del pasado año, 313'51.

Diferencia en menos, 64'51.

## Chocolates-MUÑOZ

son los más selectos.

## SUCESOS

### Hundimiento

Comunican de Caminreal que por el estado ruinoso en que se hallaba la casa número 3 de la plaza de la Iglesia en Torrijos del Campo ha habido un hundimiento de casi la totalidad del edificio, no habiendo por fortuna desgracias personales que lamentar.

En dicha casa vivían el farmacéutico y veterinario, y es propiedad de don Anselmo Julián.

antes de que se ponga a la venta y lo comunicó a D. Emilio Bonilla, centro de periódicos.

Viajeros  
En el mixto marchó a Ojos Negros el joven D. José M. Jarabo Arias, hijo del oficial primero de este Gobierno D. Cayo Jarabo.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro paisano D. Jerónimo Gargallo, músico de segunda del Regimiento de Zamora y autor de variadas composiciones que interpreta nuestra Banda.

### Por consumos

En el día de hoy han ingresado en Hacienda:

Mazaleón, 549 pesetas y Royuela 245.

## JABON ZOTAL CONTRA HERPES

### GRANOS Y PECAS

Nacimiento  
En Cáceres ha dado a luz un niño con toda felicidad, la distinguida esposa del jefe de esta Sección Administrativa de Primera Enseñanza D. Federico Calvo, a quien damos nuestra más cordial enhorabuena.

### De Enseñanza

Ha sido nombrada maestra interina de Castelserás, D. Ameilia Aragón.

—Esta Sección Administrativa de 1.ª Enseñanza ha pedido a la Junta Central los haberes del 2.º trimestre del corriente año para pagar a los que tengan derecho de las clases pasivas del Magisterio.

## CASAS EN VENTA

Se venden las Casas números 23 y 4 de la Plaza de Domingo Gascón, frente a la subida del Feria; la núm. 40 de la de Joaquín Costa (antes Tozal), con accesorio a la de Alcañices, y la núm. 31 de esta última calle.

Informarán, Plaza de Domingo Gascón núm. 2 TERUEL.

## DEL TELEGRAMA

### Enfermo grave

Se halla enfermo de gravedad, y se teme un fatal desenlace, el presidente del Tribunal Supremo.

## CAPÍTULO VII

### Los manjares envenenados

—Cuatro días hace que no hemos visto por aquí a Frank —dijo Siegwart al volver un día del campo.—Cree que jamás vendrá hoy, porque ya son las nueve. Ojalá no sea alguna enfermedad la causa de su ausencia.

Angele se estremeció.

—Enfermo? No quiera Dios —contestó ella.

—No sé qué otra razón le puede haber impedido venir a visitarnos —replicó el padre.—Ahora conozco la afición que le he cobrado a este joven: desde que no le veo parece como que me falta algo.

Angele disimuló su inquietud, como suelen hacerlo las mujeres.

Comenzó a dar vueltas aquí y allá por la estancia. Compuso

## En la Ceruña

Según un telegrama de la Coruña se celebró un mitin anticlerical y después manifestación por las calles.

La fuerza pública disolvió a los manifestantes, que se rehicieron, obligando a los agentes a dar varias cargas.

Un grupo de republicanos se situó después frente a la redacción del periódico *Ideal Gallego*, apedreándola.

Intervino la fuerza pública, que fue acorralada y tuvo que hacer fuego, hiriendo a uno.

### Otra Junta

Los empleados de prisiones, constituidos en Junta de Defensa, solicitan: Aumento de sueldo, derechos pasivos y viudedad, y que el escala-fón no se cierre al llegar a jefe de prisión.

### A Barcelona

El presidente del Congreso, señor Villanueva, marchó a Barcelona, donde tiene un hijo enfermo.

### Políticas

Se acentúa la división surgida en el seno del partido liberal.

Las diferencias entre Romanones y Villanueva, no se disimulan.

## La guerra europea

### Del oficial alemán

Cuerpo de ejército del príncipe heredero alemán:

Aumentó el fuego en el camino de las Damas, a ambos lados de la carretera de Laon y en Soissons y monte Invierno.

Nuestros contingentes de asalto fueron contra las trincheras francesas al Noroeste de Bray, al Oeste de las llanuras de Suis y en la orilla Oriental del Mosa.

Hicimos numerosos prisioneros, y cantidad de armas y municiones.

### Teatro Oriental de la guerra:

Intensa actividad y fuego granateado en el Smorgon al Oeste de Lutz y en las líneas ferreas que conducen desde Zioccow y desde Haliz hasta Tarnopol.

En el frente macedónico mismo.

En el Artois fracasaron varios ataques enemigos emprendidos contra nuestras posiciones.

### Del oficial francés

Al Sur de Juvincourt, destacaron los enemigos de reconocimiento y consiguieron acercarse a nuestras líneas.

En el bosque de los Caballeros y hacia Biencourt, fueron rechazados otros.

Tranquilidad en todo el frente, excepto en el sector de Harperise-Craonne, donde ambas artillerías continúan fuertes.

### Del oficial inglés

Las tropas británicas han efectuado un ataque al Sur de Messines y a lo largo del Canal de Ipres.

Les cogimos 150 prisioneros y 50 ametralladoras.

También una trinchera desde el río Loos hasta el Vardar, en una extensión de siete millas.

## Peluqueros y barberos

Se necesita un oficial que sepa su obligación. Dirigirse: Democracia, 31 TERUEL

## Se vende o arrienda

un edificio con agua abundante, pasando por dentro del mismo la acequia de Guadalayar, propio para industria o almacenes, sito en la carretera de Cuenca.

Para informes, DEMOCRACIA 25.

### Motocicleta

Marca «James» de 2 1/2 H. P. a dos tiempos; cambio de velocidades, magnífico estado. Se vende o cambia por bicicleta.

Dirigirse a Juan Lafuente, Abadía 11, 2.º, Teruel.

## CARBÓN de todas clases

contrará el público en casa de JOAQUIN CASTAN, San Andrés, 11.

### LEANSE ANUNCIOS

### DE CUARTA PLANA

Teruel.—Imp. de EL MERCANTIL

### ANGELA

165

—Ya no, porque ha pasado el mes de Mayo, que es el mes de María. Siempre recuerdo con placer aquel hermoso tiempo, cuando las niñas adornábamos con magníficas flores en el convento el altar de la bienaventurada María.

—Seréis muy devota de la Virgen, porque de otro modo no os habréis impuesto la penosa tarea de subir al monte todos los días.

—Admiro las sublimes virtudes de María, y recuerdo con tristeza su vida sembrada de dolores.

Una débil criatura como yo tiene suma necesidad de su poderosa intercesión.

—Creeis —dijo Frank sonriendo— que podréis lograr la protección de los santos con la solicitud que ponéis en adorar su imagen?

—Con eso sólo no. Muy poco sería adorar las imágenes de los santos, si este ligero acto de culto no fuese acompañado de la oración y del vivo deseo de imitarlos. Nuestra Iglesia enseña que el verdadero culto de los santos consiste en la invocación de su auxilio y en la imitación de sus virtudes.

Frank escuchaba con grande atención, absorto en sus propias reflexiones. Sus investigaciones y su examen le habían desengañado.

En esto entró Siegwart en el jardín atravesando con largos pasos el emparrado. Alterado el rostro, echando fuego por los ojos, y sin pronunciar palabra alguna, tomó un vaso de vino y bebió apresuradamente. Frank advirtió que hacia grandes esfuerzos para dominar el disgusto y la indignación.

—¿Se ha ido el señor Hamm? —preguntó Ricardo.

—Sí, ya se ha ido —repuso secamente el propietario; —Angela, tu madre tiene que hablarte.